「岳父—泰山」稱謂的由來

伍 叔

「岳父」和「泰山」的稱謂，起於何時，含義如何，歷來有多種說法。

一種說法認爲源自唐朝。唐人段成式在他所著『酉陽雜俎』中記載一個故事：唐玄宗李隆基於開元十四年到泰山封禪，由丞相張說擔任封禪使，張說順便將女婿鄭鎰充作隨行人員也帶了去。按照當時官例，凡參與封禪盛典的，丞相以下諸人皆可官升一級。張說利用職權，把原來是九品小官的鄭鎰提升四級，成爲五品。唐代制度規定九品、八品小官只能穿淺青色官服，而五品官就可以穿淺緋色官服。唐玄宗在慶功宴上看到鄭鎰的官服突然換了顏色，頗覺奇怪，就去問他，而鄭鎰一時不知所措，支支吾吾無以對答。這時，唐玄宗身邊有位擅於諷刺滑稽的優伶黃旛綽插言說：「此泰山之力也！」意謂因泰山封禪升官，含意深刻，一語雙關。唐玄宗也明白了，但礙於張說面子，不便發作。此言第二天即傳遍朝野，有人就因此數稱他人妻父爲「泰山」。後來沿襲日久，數稱成爲尊稱，同時又因泰山是「五岳之首」，再轉而稱爲「岳丈」、「岳父」。

但也有人不同意這種說法，認爲把妻父稱作「泰山」是因爲泰山頂上有「丈人峯」之故。泰山周一百六十里，高四十餘里，丈人峯在山頂，特出羣峯之表。宋代晁說之在『晁氏客語』一書中說，因俗稱妻父爲「丈人」，泰山絕巔丈人峯兀然特立，故成爲妻父的尊稱。

另一種說法是，「泰山」成爲妻父，乃以訛傳訛之故。晉代人衞玠，其妻姓樂，衞玠稱他爲「樂丈」，「樂丈」訛爲「岳丈」，再轉而爲「岳父」，因泰山是五岳之首，所以再變而爲「泰山」了，因妻母與妻父相應並稱，所以也有把妻母稱爲「泰水」的。清代學者趙翼在『陔餘叢考』一書中就持有這種看法。

只供參考並不鼓勵投注

Oct 21, 1989

文勝車仔馬精選

1. Beaumontier (R. Linford)
   Good Time Reg (A. Arsenault)
   Andys Winston (P. Coleman)
2. Doelcam Pete (C. MacLeod)
   Typhoon Griz (P. Coleman)
   Bulldozers Dilemma (J. Chappell)
3. Cordonnier (G. Abbott)
   Cariboo Glider (K. Linton)
   Silver Martin (K. MacMillan)
4. Open Arms (R. Green)
   Joves Bond (J. Wiggins)
   Jadeintheshade (B. Beelby)
5. Bradner Gallant (J. Hudon)
   Tiger Pilot (D. Jungquist)
   Supreme Power (L. Ward)
6. Direct Quote (R. White)
   Corporate Prince (C. Beelby)
   Desert Horizon (T. Brown)
7. Albello (B. Davis)
   Knigth Dash (G.Abbott)
   Never Regret Me (J. Wiggins)
8. Warhead (B. Beelby)
   Garryo Comet (D. Johnston)
   Lolas Fella (R. White)
9. NOT AVAILABLE
10. Dandelion Dan (E. Vukelich)
    Bright Tie (D. Linford)
    Matsqui Chieftain (R. Smith)
11. Sky Haraud (W. Waples)
    L S Peaches (R. Goulet)
    Anabell Of Bedrock (J. Chappell)
    Mulray Jove (T. Brown)

馬膽 3. Cordonnier (G. Abbott)

加拿大點滴

卡布里

・王曰叟・

就算沒有省議員補選那個影響深遠的結果，卡里布的名字對于卑詩省人，並不會太過陌生。

首先，它是一個冬季越野滑雪馬拉松比賽的地區。比賽路程五十公里，每年在合浦以北約二百七十公里的「一百哩屋鎮」舉行。

參加的人士，除年青的藍領階級外，年老而實刀未老的滑雪好手，每年總有二百人左右參加，其中約有一半能够賽畢全程。

其次，駕車旅行的人士，對它更感親切。由溫哥華經合浦北上，所走的就是卡里布公路，是前往片市佐治的捷徑。

最初，卡里布是指昆尼爾及附近柏嘉斯維爾的金礦地區。但現在的選區範圍，北面由片市佐治轉南的地方開始，南至寄殊溪附近，西起杜特斯梅省立公園的邊緣，東至卡里布山脈。裏面所有市鎮都包括在內，面積頗大。

它的正確英文名稱是 The Cariboo，那個定冠詞 The 不能缺少。若把它的拼法誤作 Caribou（即是馴鹿），也是無可饒恕的失禮表現，遊客對此不可不留意。

「卡里布」英文名字的由來，有過不少轉折。

該區以前有很多馴鹿出沒，因此最初印第安土人給它一個「馴鹿」的土語名字。

後來，法國殖民把語音改變多少，轉爲 Caribou，到一八六一年，省督占士・道格拉斯爲方便起見，再把它改爲現在的名字。

道格拉斯有鑒于該區金礦收獲甚豐，又建路以利便運輸，由柏嘉斯維爾開始，大致沿着菲沙河峽谷，通至合浦附近。

該路全程六百五十公里，途中不少懸崖峭壁，山石堅硬，要由英國派來專家把山石爆開。工程不可謂不浩大。

道格拉斯把該路定名爲卡里布路，于一八六四年落成啟用！

現在我們北上所走的卡里布公路，大部份是依照它的路線闢建。

卡里布滑雪勝地，老幼喜樣同歡

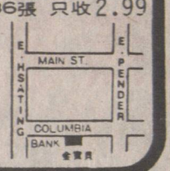
中國大預言家 左筆權 現居溫哥華寓
前主講華僑之聲電台命相人生・命理信箱節目
精批命理・標準論相・龜卜易卦・天星擇日・精究陰陽風水定向
接批外埠命書 新知舊雨・移玉駕臨
211, 611 MAIN ST., VAN. MANDARIN BDG. B. C. V6A 2V5.
寓溫哥華唐人區緬街611號 文華商業大廈二樓候教（大門口不貼招牌）
電話：(604)681-8008

紐約人壽燕梳公司
NEW YORK LIFE INSURANCE COMPANY

徐君榮 LYMAN CHUI LICENSED REPRESENTATIVE
專誠服務
TEL. Home: 327-6383 Office: 685-7364
・財務計劃 ・財產置業計劃 ・個人保險 ・商業保險 ・退休金計劃 ・RRSP及養老金（年金）
NEW YORK LIFE INSURANCE COMPANY
2000 - 885 W. GEORGIA 市中心滙豐銀行總行大廈

何桐攝影院 HO TUNG STUDIO
19 E. Pender St.,（中華文化中心對面）
電話：688・2933　681・5848

樓上影院特備各類佈景拍攝結婚，家庭，學生，藝術人像，貨鮮，廣告等相・別供風格，新款婚紗免貨借用・特技翻影舊相，紀念磁碟・
入籍護照相即影即有
入籍相（黑白）4張 7・20
護照相（彩色）4張 8・80
（逢星期三休息）
三人以上
惠顧金額滿十元者　免費泊車1小時
主理 何桐 英國皇家攝影學會會士 B.C.省國際沙龍評判員 香港冠軍獎（64） 曾獲B.C.省冠亞軍獎（71）

爲你保留好時光
金寶貝 一小時冲印
特價 彩色 入籍相、護照相 各兩張 $9.95 送回相底
一小時有取
凡冲晒菲林 送5"×7"一張 溫哥華 唐人街 NOVA SCOTIA BANK 隔鄰 433 COLUMBIA ST.
冲晒時 多晒一套 24張 只收1.99 36張 只收2.99
電話：688-8148
（國泰用戶，另有特價優待）


華安旅遊服務社
VAN CHINA TRAVEL SERVICES INC.
223 KEEFER ST., VANCOUVER, B.C. CANADA V6A 1X6 TEL (604) 681-8531
廣東僑鄉探親團 $1975 14天
暢遊：香港、廣州、開平、台山、江門、新會、珠海、中山、佛山、肇慶、廣州
出發日期：10月14日，1月15日
酬賓觀光團 $2795 19天
暢遊：香港、廣州、桂林、北京、南京、無錫、蘇州、杭州、上海、廣州
出發日期 10月14日，11月12日
每週有團出發
路線不同，歡迎查詢！

嘉禾大戲院
319 MAIN ST., VANCOUVER, B.C. TEL. 683-8888
自從發明(衣)之後 人類就用袜掩藏十隻醜陋脚趾

不脫襪的人
陳友 鍾鎮濤 張曼玉 陳友 顧美華
同場加映 公子多情 周潤發・李美鳳 梅艷芳・利智

中山安堂 林健龍 占卦算命
467派亞街 利橋貨倉對面 左邊積善街
能知過去未來・一生人財福占卦五元・口談算命二十元・錄音算命三十元・外埠郵寄算命三十二元・結婚擇日、移居入伙、解簽酬照超幽、招魂、解除災難・祝星求運・七天候教・在住宅
467 PRIOR ST. 或 JACKSON ST.
電話254・2862 V6A 2G3

修理電視
修理各種彩色電視機，免費上門估價，電話：327・2257

插花招生
一技傍身商業或自用裸花花球花圈花籃日本式等早晚及週末有班電327・7128黎太。

HAIDA THEATRE
3215 KINGSWAY • 435-2333
即日起 成人電影 出售錄影帶
性感●香艷 ●新潮●刺激●
加拿大首創情侶廂座乾淨的戲院
每星期有新戲放映
警告：兩部電影全部與性愛有關性感的電影
SEX WARS
Lauri Smith/May Lin
PICKLED PINK
Taija Rae/Jo Petty
SHOW TIMES : 11:00 am, 1:45 pm, 7:15 pm and 8:30 pm (LDB)
** Balcony for couples only **
18+

VANCOUVER 百家樂 CASINO
娛樂籌碼錢最高額上賭$5.00
冷氣開放・免費地下停車場
Blackjack ★ Roulette ★ Sicbo
Royal Mandarin Centre
611 Main Street (& Keefer) Vancouver, B.C. 文華二樓
下午六時至凌晨二時（每星期7天營業）
Government Control Sponsored by your Local Charities
詳情請電：253・4263
SUPPLIER VANCOUVER CASINO SUPPLY INC.
如團體有興趣舉辦 CASINO 請電：253・0013
文華二樓
地方更闊大 燈色更光猛
歡迎各界人事參觀

邵氏遠東戲院
德寶院線 684—7733
火爆激情冠軍票房風雲系列電影之四
萬梓良 關芝琳 張衛健 黃子揚主演
⊙一等良民竟然被控兩次謀殺⊙

繼《縱虎風雲》《監獄風雲》《學校風雲》後 香港影壇
再起風雲
每日票房冠軍寶座
（風雲電影系列之四）
萬梓良 走投無路・大聲疾呼
我行我人！我要告差人！
萬梓良 關芝琳 黃子揚 張衛健 黃光亮 陳佩珊
十月十九日（星期四）盛大獻映
副片 再三富貴逼人
午夜場 11:45 pm 10月20、21日
獵魔群英 李賽鳳 萬梓良 呂良偉 胡慧中
沈殿霞・電驚・李麗珍・曾志偉・陳奕詩 陳山河・葉解憐・盧冠廷主演

新聲戲院
150 EAST HASTING STREET, TEL: 688-3868
梟雄列陣・勁旅對敵

陳勵奇 任建華 苗僑偉 柯俊雄 大島由加里 惠英紅
副片 天使行動II 火爆狂龍 李賽鳳 方中信

龍城戲院
1660 EAST BROADWAY TEL: 872-7171

軟硬雙星

吳耀漢 狄龍
呂秀菱 鄭則仕 陳卓欣
老虎出監
副片 最佳損友鬥情關 劉德華 鄭裕玲 陳百祥 吳君如
單線午夜場 10月20・21日 神行太保 劉德華 苗僑偉 林俊賢

FOX Cinema 18+
Main at 7th Ave. 874-3116
成人電影院 有冷氣
35 MM 彩色電影
兩部成人電影 Graded XXX
OCTOBER 18th - 24th 1989
UP IN THE AIR
Starring : China Lee
SEDUCTION OF CINDY
Starring : Veronica Harte
WARNING
COMPLETELY CONCERNED WITH SEX
B.C.DIRECTOR
放映時間由上午十一時至深夜
特別 成人 $5.00 老人 $3.00
雙人 $8.00
五時後免費泊車在戲院後面